

## בגין התווכח על פסוק לאטיני כאשר לקה בהתקפילב, והשולחן של פלאטו נעלב

התיישב בעתלית ורכש שם אדמות לחקלאות!  
 צלם הצהרון מעריב, רחמים ישראלי, הודרו ונסע לירושלים כדי לצלם את ראשיהממשלה מנחם בגין בחדרו בבית-החולים הדסה. אחרי שעשה כן והיה היחידי שהציל, מיהר לחזור למערכת עיתונו, כדי לפתח את התמונה. אך בדרך קרתה לו תאור נתידרכים קשה, וכרגע הוא

התקציב הזה מזכיר לי את פח השמן של הנוכה. מקצצים ומקצצים, ותמיד נשאר אותו מיספר. העיר על כך ח"כ מל-מד: "אם תבחין היטב, תראה שבגומטריה 653 זה תרנגול, וכאשר אתה מחליף את האור תיות, יוצא לך תגרן. שר האוצר ייגאל הורביץ מתמקח כתגרן, אך זה תמיד נשאר בגודל של תרנגול."  
 כאשר נציג המושבים

על כך ח"כ שלמה לורנץ, שזה גידול של יותר מ-100% במשכורות השרים, המקבלים כיום כ-45 אלף לירות. אני לא מציע שיהיה כאן פער כמו במדינות מתקדמות, שבהן ראשיהממשלה מקבל פי שבעה מנהג-אוטובוס. אך אני מציע פער קטן יותר."  
 ח"כ עדי אמוראי, מאנשי המערך, הציע ששר יקבל רק 70 אלף לירות ב-

לפני שנתיים, אומר הידי. "היא התגרשה, ועכשיו היא מתחנת שוב." משיב האב. כעבור שנתיים נוספות מזמין האב שוב את הידיד לחתונת הבת. הבעל נפטר, ועכשיו היא מתחנת שוב. הסביר. קרא הידיד: "מה, כליך הרבה נהת מבת אחת?"  
 בחוגי המפד"ל מתלוצץ צים שאין זה מיקרה כי השר יוסף בורג הוא ראש המתינגדים בממשלה להטלת מס-נסיעות. הוא בעצמו אלוף ה-נסיעות, לדעת חבריו.

הדבר האחרון שאמר מנחם בגין במליאת-הכנסת, לפני שיצא מן האולם ביגלל התקפי-הלב שלו, נגע לפסוק לאטיני. אחד הנואמים הזכיר את פסוקו המפורסם של הפיי-לוסוף הצרפתי רנה (קארטו-יוס) "קארטו, בן המאה ה-17: Cogito Ergo Sum. הנואם תירגם זאת, כמקובל, אני חושב, משמע אני קיים." ח"כ גירעון האיוזר פיקפק בתירגום זה ונידב, בקריאת-ביניים, תירגום אחר: "אני מפקפק, משמע אני קיים." בגין תיקן את האיוזר בקריאת-ביניים משלו, שבו אישר את תירגום המקורי. למעשה צדקו הכל: דקארט אמנם אמר, "אני חושב, משמע אני קיים", אך הסביר בתורתו כי הפיקפוק המחולט, שאין לפקפק בו, הוא בסיס המחשבה.



**ג'יימס גראנט** (מימין) ראש אירגון יוניצ"ף, נפרד מרעיית הנשיא, אופירה נבון, באמרו לגיני סמית (במרכז), שאף הוא איש יוניצ"ף, כי "לישראל יש נשק סודי — אופירה נבון." עם תום שיחות העבודה שהיו לה באמריקה, חזרה אופירה ארצה.

מאושפו בעצמו בבית-החולים הדסה בירושלים, לא רחוק מראשיהממשלה.  
 הפיומנאי דידי מנוסי טוען כי לרופאו של ראשי הממשלה, הפרופסור מרווין גוטסמן, יש בעיה רצינית: את מי להציל קודם — את מנחם בגין או את המדינה.

של המפד"ל, אברהם אבי-טבי, הציע לחוקק חוק לעידוד השקעות בתעשייה, העיר מישהו כי עידוד-השקעות בתעשייה מתייחס רק לאזורי-פיתוח. הגיב על כך ח"כ פסח גרון: "מה אתם רוצים, שאקח על הגב את הקרקע שלי מעת לית ואעביר אותה לאזורי-פיתוח? אני לא אשם שאבי

חודש. הגיב על כך ח"כ אברהם מלמד: "מה איתך, עדי? הרי אתם תהיו שרים בממשלה לה הבאה! תסכים לפער גדול יותר."  
 בסיום של הוועדה ב-שדות-התעופה שבונים האמריקאים בנגב, דובר על קיצוץ התקציב, שהוא 653 מיליון לירות. אמר ח"כ אמוראי:

האם אפשר להעליב שולחן? ח"כ שמואל פלאטו-טורן סבור כך. אחרי חילופי-הדברים וההחלפות בינו ובין ח"כ צ'ארלי ביטון, שהפך בדיעבד לסנסציה לא-מית, הסביר פלאטו את מעשיו באידיש: "הוא העליב את השר שולחן! כוונתו היתה, כמוכח, לכל יושביה-שולחן שלו במיזבן-הכנסת, שכללו את אשתו ז'אנטי ואת אישה-העסקים הר מפוקפק מתורכיה, ג'ימלי לוי."  
 כאשר הח"כים צ'רלי ביטון ושמואל פלאטו-טורן, החליפו את הדחיפות, העיר ח"כ שלמה הילד לח"כ יצחק יצחקי: "אולי במיסגרת תחרויות-הספורט שאתה מארגן לנו, תכניס גם היאבקות חופ-שית לפי שיטת תפוס-כפיי-יכולתך."

באותו יום שבגין נכנס לבית-החולים, יצא משם מזכיר-הממשלה אריה נאור. פגש אותו בכנסת שרה-עבודה יש"ר-ראל כין והעיר: "אני רוצה כי מחולה לחולה כוחנו עולה."  
 כאשר הובהל בגין מן הכנסת לבית-החולים, נקלע בדרכו מזכ"ל מפ"ם, ויקטור שם-טוב. אמר בגין: "הנה שרה-בריאית!" כאשר שרה-בריאית, אדיעור שוסטק, שמע על כך, אמר: "זוהי ממש הדחה. תנועת לעם לא תוכל לעבור על כך בשקט!"

עירן בן ה-12, בנו של ח"כ יחזקאל פלומין, נבחר כיושבי-ראש מועצת התלמידים בבית ספרו, אמירם, ברמת-השרון. אחרי הבחירה אמר לי הוריו: "אבא היה פעם סגן של שרה-אוצר, ואמא (שוישנה) נבחרה כסגן-נשיא לישכת-המבקרים-הפנימיים. רק אני הציחתי להיות נשיא שלם!"  
 בדיון בוועדת-הכספים בדבר העלאת משכורות השרים והמנכ"לים, הוצע ששר יקבל 100 אלף לירות לחודש. העיר

יצחק ברמון, יו"ר-הכנסת, לא היה מוכן לקבל השבוע שאילתה, ובה 104 ה-שאלות שהציג העולם הזה בעניין טיפול המיטרה בפרשת הילד החטוף, ברמן ביקש לחלק את השאלות בין כמה שאלות. כדי להסביר זאת, סיפר את הבדיחה הבאה: איש מומין את ידידו לחתונת בתו, כעבור שנתיים הוא פוגש שוב את ידידו, ומזמינו שוב לחתונת הבת. "אבל היא כבר התחתנה



**דיינה שור** (מימין) ודיינה שור (שמאל) הוזמרו והמנחה האמריקאית, שהגיעה ארצה לביקור, היתה אורחת-הכבוד במועדון החאן בירושלים, בעת הופעתה של הזמרת יפה ירקוני. יפה העניקה לדיינה שי — מדליון זהב, ודיינה הבטיחה לשמור עליו במקום בטוח בביתה שבהוליווד.



**יידאל ששוו** ספר העמרת האמריקאי, שנמצא עתה בביקור בישראל, הגיע למועדון החאן הירושלמי כדי לחזות בהופעתה של הזמרת יפה ירקוני.